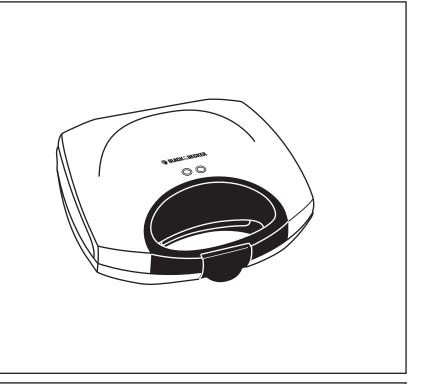


Sandwich Maker



First Use safety Recommendation

Thank you for buying this Black & Decker product. Please read through this booklet for safe and efficient use of the appliance. We urge you to read the "Important Safeguards" section and also follow all detailed instructions even if you are familiar with a similar appliance.

Keep this guide handy for future reference.

TS54

IMPORTANT SAFEGUARDS

While using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electric shock, and / or injury to persons, basic safety precautions should be followed, including the following:

- Read all instructions carefully, even if you are familiar with the appliance.
- To protect against the risk of electric shock, DO NOT IMMERSE the appliance, cord set or plug in water or other liquids.
- To clean, wipe the exterior with a damp cloth.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Never leave an appliance unattended when in use.
- Switch off and remove the plug from the power outlet when not in use before
 assembling or disassembling parts, cleaning or carrying out any maintenance of
 the appliance. Never pull the cord while unplugging out from power outlet.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return the complete appliance to your nearest authorized service facility for examination, electrical repair, mechanical repair or adjustment to avoid any hazard.
- The use of attachments or accessories not recommended or sold by this appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not let the cord hang over the edge of a table, counter, or touch hot surfaces.
- · Avoid touching hot surfaces, use handles and knobs.
- Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven).
- Do not abuse the cord. Never carry the appliance by the cord or yank it to disconnect it from the outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.
- When using an extension cord with your appliance, make sure the extension cord is correctly wired, and rated for its use.
- · This product is intended for household use only.
- Do not attempt to repair the appliance yourself; instead, take it to your Black & Decker-owned or Authorized Service Centre for repair.



Parts identification

- 1. Lid lock
- 2. Indicator light

3. Release lever

Features

- 2 slot capacity ideal for a small family
- · Non stick coated plates makes it easy to clean, no mess
- Indicator lights cook and power on for operational safety
- · Vertical standing rest reduces storage space
- · Lock lid for operational safety

How to use your Sandwich Maker

This product is intended for indoor domestic use only. Ensure that the power rating of the appliance corresponds to the main voltage at your home.

- Remove all the packaging from the appliance.
- Keep the main unit on a flat horizontal surface.
- Clean the cooking plates with soft moistened cloth before first use.
- Ensure that the sandwich cooking plate is pressed and locked in position.
 as shown in the figure below





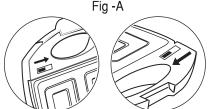
- · Slightly grease the plate with butter / oil.
- · Close the sandwich Maker and lock the clip. You will clear click sound.
- Switch the power on. The red "Power On" indicator light and the green "ready to cook" light will come on.
- When the heating is complete, the green "ready to cook" light will go off.
- Now the appliance is ready for making sandwiches.
- · Sandwich making:
- o Put two slices of bread with the buttered sides on the lower plate, spread the filling evenly onto the bread and put two other slices on bread on top, with the buttered sides pointing up.
- Ensure that the filling is not spread too close to the edge of the slice as it might not cause a proper sealing of sandwich.
- Do not force the sandwich maker shut. Close it carefully and lock the clip.
- o During the cooking process the "ready to cook" light will goes on and goes off a couple of times. This is an indication that the heating element is maintaining the correct cooking temperature.
- o Open the sandwich maker carefully after approximately 4 to 5 minutes and check whether the sandwich is well toasted into uniform golden brown colour.
- o Use a plastic or wooden spatula as the contents of the sandwich may be very hot.
- o Keep the lid close to preserve the heat unit ready to toast the next sandwich.
- o NOTE: The cooking time for making sandwich depends upon the type of bread being used (Size and freshness) and also the type of filling being used.

How to Care for your Sandwich Maker :-

After use, switch off and remove the plug from the power socket. Wait for the sandwich
 cool. Wipe the inside and the edges of the cooking plate with a
 kitchen roll, absorbent paper towel or soft cloth.

- Should any filling be difficult to remove, pour a little cooking oil onto the plate and wipe off after 5
 minutes.
- When cool, operate the release lever to release the plate held in position, remove the plates from the
 base unit and use soft DRY cloth to carefully clean the inside of the sandwich maker and remove
 any bread crumbs or remains.
- To clean stubborn marks, remove the cooking plates and soak them in hot soapy water for a few minutes. This will loosen any baked food or grease.

To release sandwich Release lever in the direction shown in Fig -A



- Wipe the outside only with a slightly moistened cloth ensuring that no moisture, oil or grease enters the cooling slots.
- Do not clean the inside or outside with any abrasive scouring pad or steel wool as this will damage the finish.
- Do not operate the unit in a vertical or upright position. This facility is for storage only.

NOTE: Never immerse the appliance in any liquid.

Useful hints:

- Do not use this appliance to cook raw meat.
- Always preheat the appliance before use.
- · For small amount of filling, use toasting bread.
- Flavoured butters may also be used.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating and for some time afterwords.
- Clean the cooking plates before use.
- Always allow the cooking plates to cool down to room .temperature before changing.
- · Content of sandwich might be hot, and care should be taken while consuming.

Sandwich Recipe

Cheese Sandwich

- Apply 1 Tsp margarine or butter on both the sides of each sliced bread. (4 slices in all)
- Place 2 slices of bread on each sandwich slots.
- Top each side of bread with 2 slices of cheese.
- Sprinkle Salt and black pepper (if desired) to your taste.
- · Cover with remaining bread slices.
- Bake for near 6 ~ 7 minutes (depending upon the type of crispness desired).
- Do not Overbake
- The sandwich is ready to serve, if desired cut each sandwich diagonally.

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose it off with other household waste. Make this product available for separate collection.

Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

Black & Decker provides a facility for the collection and recycling of Black & Decker products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. A list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com

حماية البيئة

يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع بقية النفايات المنزلية.



إذا وجدت في يوم من الأيام أنك بحاجة لشراء جهاز بلاك أند ديكر جديد، أو لم تعد بحاجة للجهاز القديم، لا تتخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى. جهز هذا المنتج للإستلام المنفصل.

يري الإستلام المنفصل للمنتجات المستعملة ومواد التغليف يسمح بإعادة تصنيع المواد واستعمالها من جديد. لله 🛣 استعمال المواد المعاد تصنيعها يساعد على منع التلوث البيئي ويقلل الطلب على المواد الأولية.

الأنظمة المحلية قد تنص على ضرورة الإستلام المنفصل للمنتجات الكهريائية من المنازل، في مواقع البلدية للنفايات أو بواسطة بائع التجزئة عندما تشتري منتجاً جديداً.

توفر بلاك أند ديكر التسهيلات لاستلام وإعادة تصنيع منتجات بلاك أند ديكر عندما تصل إلى نهاية حياتها العملية. للإستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة جهازك إلى أى وكيل تصليح معتمد والذى سيقوم باستلامه بالنيابة عنا. يمكنك معرفة موقع أقرب وكيل تصليح معتمد بالنسبة لك بمراجعة مكتب بلاك أند ديكر المحلى على العنوان المبين في هذا الكتيب. تتوفر قائمة بأسماء وكلاء التصليح المعتمدين من بلاك و ديكر، كما تتوفر تفاصيل كاملة عن خدمات ما بعد البيع وعناوين الاتصال على شبكة الإنترنت: www.2helpU.com

- داخل و لبه های آن را توسط یك كاغذ حوله ای یا یارچه نرم تمیز نمایید.
- چنانچه محتویات ساندویچ داخل دستگاه ریخته که براحتی تمیز نمی شود، مقدار کمی روغن مایع را داخل صفحه ریخته سی از گذشت ٥ دقیقه آن را باك نمایید.
- هنگامی که دستگاه خنك شد، با بكار بردن تكمه آزادكننده صفحات را از دستگاه خارج كرده و داخل دستگاه را از خرده های نان باك نمایید.
- نرات باقیمانده غذا را میتوانید با خیساندن صفحات در آب داغ و صابون به مدت چند دقیقه تمیز کنید. به این ترتیب تمامی خرده غذا و جربی اضافی باك خواهد شد.
 - قسمت خارجي دستگاه را با يك يارچه نمدار تميز نماييد و اطمينان حاصل كنيد كه آب، روغن يا چربي وارد بخش خنك

کننده نگر دد.

- سطح داخل و خارجي دستگاه را با هيچگونه پارچه خشن يا پشمي پاك نكنيد زيرا سبب أسيب ديدن سطوح أن مي گردد.
 - دستگاه را در وضعیت عمودی استفاده ننمایید. این امکان تنها برای خشک کردن دستگاه می باشد.
 - نکته: بهیچ وجه دستگاه را در مایعات فرو نبرید.

نکارت مه

- این دستگاه را برای پخت گوشت خام بکار نبرید.
- همیشه پیش از استفاده، دستگاه را گرم کنید.
- چنانچه محتویات ساندویچ کم است از نان تست استفاده کنید.
 - از کره های طعم دار می توانید استفاده نمایید.
- حرارت صفحات داخلی دستگاه در هنگامی که کار می نماید و حتی دقایقی پس از آن نیز بالا می باشد.
 - صفحات داخلی را قبل از استفاده بشویید.
 - به یاد داشته باشید که صفحات داغ را پس از استفاده در دمای اتاق قرار دهید تا خنك شود.
 - محتويات داخل ساندويج ممكن است داغ باشد، بهنگام ميل نمودن أن مراقب باشيد.

دستور العمل يخت ساندويج:

ساندويج ينير

- ابتدا چهار قطعه نان برداشته و به هر طرف أن مقداري مارگارين يا كره بماليد.
 - دو قطعه نان را در هر بخش قرار دهید.
 - هر قطعه نان را با یك تكه پنیر بپوشانید.
 - به میزان دلخواه نمك و فلفل بر آن بپاشید.
 - مجددا دو قطعه نان بعدى را روى أنها قرار دهيد.
 - به مدت ۲ تا ۷ دقیقه (بسته به میزان برشته شدن نان) ساندویچ ها را بپزید.
 - بیشتر از میزان لازم در دستگاه نماند.
- اكنون ساندويچ ها آماده براي ميل كردن هستند. چنانچه دوست داشته باشيد مي توانيد آنها را از قطر به دو نيم كنيد.

ساندویچ مرغ یا گوشت

- ابتدا چهار قطعه نان برداشته و به هر طرف أن مقدارى مارگارين يا كره بماليد.
 - دو قطعه نان را در هر بخش قرار دهید.
 - هر قطعه نان را با یك تكه پنیر و یك تكه مرغ یا گوشت بپوشانید.
 - به میزان دلخواه نمك و فلفل بر آن بپاشید.
 - مجددا دو قطعه نان بعدى را روى آنها قرار دهيد.
 - به مدت ۸ تا ۱۰ دقیقه (بسته به میزان برشته شدن نان) ساندویچ ها را بپزید. • دشتر این داد لاد در در تگاه نیاد
 - بیشتر از میزان لازم در دستگاه نماند.
- اکنون ساندویچ ها آماده برای میل کردن هستند. چنانچه دوست داشته باشید می توانید آنها را از قطر به دو نیم کنید.

دستور و راهنمای استفاده از دستگاه ساندویچ ساز

این دستگاه تنها برا مصرف خانگی و محلی و تست کردن ساندویچ طراحی شده است. خواهشمند است ابتدا اطمینان حاصل نمایید که ولتاژ این دستگاه با ولتاژ محل زندگی شما هماهنگ می باشد.

- تمامی اجزای دستگاه را از بسته بندی خارج نمایید.
- بدنه اصلی دستگاه را بصورت افقی بر روی سطح صافی قرار دهید.
- ابتدا صفحات تست كننده را براي اولين مصرف با يك دستمال مرطوب تميز نماييد.
- اطمینان نمایید که صفحات تست کننده در جای خود محکم شده و جا گرفت است (همانطور که در شکل ذیل نشان داده







- صفحه را به روغن يا كره به ملايمت چرب نماييد.
- دریوش را بسته و بست آن را محکم کنید. در این موقع می بایست صدای بسته شدن آن را بشنوید.
- دستگاه را روشن نمایید. لامپ نمایشگر قرمز شده و وضعیت روشن را نشان می دهد و در عین حال لامپ سبز نشانگر آماده پخت نیز روشن می شود.
 - هنگامی که صفحه به میزان کافی گرم شود لامپ سبزرنگ بطور خودکار خاموش خواهد شد.
 - اكنون دستگاه جهت يخت و تست ساندويچ آماده مي باشد.

تهيه ساندويج

- دو قطعه نان را که سطح آنها آغشته به کره می باشد در صفحه زیرین قراردهید، سپس مخلوط داخل ساندویچ را بطور یکنواخت بر روی نانها بمالید و مجددا دو قعطه نان کره زده شده را بر روی آنها قرار دهید. دقت کنید که سطح آغشته به کره می بایست بسمت بالا قرارگیرد.
- این نکته مهم است که مخلوط داخل ساندویچ نمی بایست به سمت لبه های نان خیلی نزدیك باشد، درغیر اینصورت لبه های ساندویچ چنان که باید به هم نمی چسبد.
 - درپوش ساندویچ ساز را با فشار نبندید. آن را با دقت بسته و بست آن را محکم کنید.
 - در حین مرحله صخت لامپ "آماده پخت" همواره روشن خواهد ماند شد خود پس از گذشت چند دقیقه خاموش می گردد. این وضعیت نشانگر آن است که المنت حرارتی دمای کافی را در خود نگاه خواهد داشت.
 - پس از گذشت ٤ تا ٥ دقیقه، درپوش ساندویچ ساز را به آهستگی بازنموده و ابتدا امتحان نمایید آیا ساندویچ کاملا تست شده و رنگ نان آن به قهوه ای گراییده است.
 - از قاشق پلاستیکی یا چوبی جهت بیرون آوردن ساندویچ استفاده نمایید زیرا محتویات ساندویج می تواند بسیار داغ باشد.
 - درپوش را بسته نگاهدارید تا حرارت داخل آن جهت تهیه سری بعدی ساندویچ ها هدر نرود.
 - نکته: زمان آماده شدن ساندویچ بستگی به نوع نان مورد استفاده دارد (اندازه و تازگی)، همینطور نوع و میزان محتویات ساندویچ نیز در این امر موثر است.

نحوه مراقبت از دستگاه ساندویچ ساز

• پس از استفاده، دستگاه را خاموش نموده و پریز آن را از برق بیرون کشید. صبز کنید تا ساندویچ ساز خنك شود. سپس



شناسایی قطعات

۱ – بست درپوش ۳ – تکمه آزادکننده ۲ – لامپ نمایشگر

مشخصات

- دارای ظرفیتی با دو محفظه، مناسب برای خانواده های کم جمعیت
 - صفحات نچسب و با قابلیت تمیزکردن اَسان
- لامپ نمایشگر مرحله پخت و روشن بودن دستگاه جهت ایمنی هر چه بیشتر
- قابلیت قراردادن دستگاه به شکل عمودی بهنگام خشك شدن جهت كاستن فضای اشغال كننده
 - دارای بست درپوش برای ایمنی بیشتر

موارد ایمنی مهم

هنگام استفاده از وسائل برقی خانگی، رعایت موارد اولیه ایمنی جهت کاهش ریسك آتش سوزی، برق گرفتگی و یا آسیب بدنی به اشخاص بشرح زیر ضروری بوده و باید مورد توجه قرارگیرد:

- كليه دستور العمل ها را عليرغم أشنائي تان يا وسيله مورد نظر دقيقا بخوانيد.
- جهت ایمنی در مقابل برق گرفتگی، دستگاه برقی مورد نیاز و متعلقات برقی آنرا در آب و یا مایعات دیگر فرو نبرید.
 - جهت تميز كرين سطح خارجي دستگاه مورد استفاده، از يك دستمال نم دار استفاده نمائيد.
- هنگام استفاده از دستگاه برقی در نزدیکی و یا توسط کودکان، نظارت کامل باید اعمال و هرگز نباید هنگام کارکردن یك دستگاه برقی، اَنرا بدون نظارت رها کرد.
- هنگامی که دستگاه برقی شما مورد استفاده نمی باشد، آنرا خاموش و از پریز برق خارج نمائید و همین عمل را قبل از قراردادن و یا برداشتن ضمائم و یا قبل از تمیز کردن دستگاه انجام دهید. توجه نمائید که همواره دوشاخه سیم را گرفته و از برق خارج نمائید، هرگز از سیم دستگاه برای این عمل استفاده ننمائید.
- هنگام کار کردن دستگاه، از دست زدن به قطعات متحرك آن خودداری نموده و جهت جلوگیری از صدمه زدن به دستگاه و با خودتان؛ مو، لباس و سابر وسائل آشیزخانه را از آن دورنگهدارید.
- دستگاه خود را با سیم و دوشاخه آسیب دیده بکار نیندازید. حتی پس از بزمین افتادن و بدکارکردن دستگاه، از آن استفاده ننموده و در این حالت دستگاه خود را به نزدیکترین مرکز سرویس و خدمات مجاز بلاك انددکد (DECKER&BLACK) برای بازبینی، تنظیم، تعمیر برقی و مکانیکی برسانید.
 - استفاده از قطعات و ضمائمی که توسط تولید کننده دستگاه برقی مورد استفاده شما، تولید یا توصیه نشده، ممکن است منجر به آتش گرفتن دستگاه، برق گرفتگی و با آسیب بدنی گردد.
 - از وسایل برقی خود در فضای آزاد استفاده نکرده و فقط برای استفاده خانگی می باشد.
 - هرگز نگذارید سیم دستگاه برقی شما از کنار میز و پیشخوان آشپزخانه آویزان یا با سطح داغ تماس داشته باشد.
 - از گذاردن دستگاه برقی روی سطح داغ مانند اجاق گاز یا برقی یا در داخل فر داغ خودداری کنید.
 - از دستگاه برقی خود بجز استفاده ای که برای آن در نظر گرفته شده، استفاده دیگری ننمائید.
 - هرگز از سیم دستگاه برای حمل یا بیرون آوردن از پریز برق استفاده نکنید.
 - درصورت نیاز به استفاده از سیم رابط، دقت کنید سیم رابط از سلامت و درستی برخوردار بوده و متناسب برای این منظور می باشد.
 - هرگز سعی ننمائید که دستگاه مورد استفاده را، خودتان تعمیر نمائید، بلکه به نزدیکترین مرکز سرویس و خدمات مجاز بلاك انددكر مراجعه نمائید.

بلاك انددكر مراجعه نمائيد.

كيفية العناية بجها زتحضير السندوتشات:

- بعد الاستخدام قم بنزع القابس من مقبس التيار وانتظر حتى ببرد جهاز التحضير. نظف جهاز التحضير جيداً من الداخل والجوانب بورق مطبخ أو منشفة ورقية ماصة أو قطعة قماش لينة.
 - إذا كانت هناك صعوبة في إزالة الحشو صب قليلاً من زيت الطعام على الصينية ونظفها بعد ٥ دقائق.
- عندما تبرد الصينية قم بتشغيل الرافعة لاعتاق الصينية المثبتة في مكانها وارفع الصواني من القاعدة. استخدم قطعة قماش جافة لينة لتنظيف جهاز التحضير بعناية من الداخل وإزالة كسرات الخبز أو البواقي من الطهي.
 - يمكن تنظيف البواقي من الطهي بنقع الصواني في ماء بصابون ساخن لبضع دقائق حتى يتفكك الخبز أو
 - نظف الصواني من الخارج بقطعة قماش مبللة قليلاً للتأكد من عدم دخول الدهون إلى فتحات التبريد.
 - لا تنظف من الداخل أو الخارج بقماشة حك مزيلة للدهون أو صوف فولاذي حتى لا تضر بالطلاء.
 - لا تشغل الوحدة وهي في وضع رأسي أو عمودي فهذه الوحدة للتخزين فقط.

تنبيه: لا تغمر الجهاز في أي سائل مطلقاً.

- نصائح مفيدة: • لا تستخدم هذا الجهاز في طهى اللحم الني.
- قم دائما بتسخين الجهاز مسبقاً قبل الاستخدام.
- بالنسبة للمقادير الصغيرة من الحشو استخدم خبز التحميص.
 - يمكن استخدام السمن المضاف إليه نكهات
- قد ترتفع درجة حرارة السطوح التي يمكن الوصول إليها أثناء تشغيل الجهاز ومدة بسيطة بعده.
 - نظف صواني الطهي قبل الاستخدام.
 - دع صواني الطهي دوماً تبرد حتى تصل إلى درجة حرارة الغرفة قبل تغييرها.
 - - قد يكون محتوى السندوتش ساخناً لذا يجب الحذر أثناء تناوله.

وصفة السندوتش

- ضع ملعقة صغيرة من المارجرين أو الزبدة على جانبي كل شريحة من الخبز. (٤ شرائح في مجملها).
 - ضع شريحتين من الخبز على كل فتحة من فتحات السندوتش.
 - ضع شريحتين من الجبن فوق كل جانب من الخبز.
 - رش الملح والفلفل الأسود (حسب الرغبة).
 - غط السندوتش بشرائح الخبر الباقية.
 - اخبز من ٦ ٧ دقائق تقريباً (حسب درجة النضج المطلوبة).
 - - لا تخبز أطول من اللازم.
 - السندوتش جاهز للتقديم. قطع السندوتش بشكل قطرى إذا رغبت.
 - سندوتش الديك الرومي
- ضع ملعقة صغيرة من المارجرين أو الزبدة على جانبي كل شريحة من الخبز. (٤ شرائح في مجملها).
 - ضع شريحتين من الخبز على كل من فتحات السندوتشات.
 - ضع شريحة من الجبن فوق كل جانب من الخبز وشريحة من هام الديك الرومي (أونصة واحدة).
 - رش الملح والفلفل الأسود حسب الرغبة.
 - غط السندوتش بشرائح الخبر الباقية.
 - اخبز من ٨ ١٠ دقائق تقريباً (حسب درجة النضج المطلوبة)

 - لا تخبز أطول من اللازم.

كيفية استخدام جهاز تحضير السندوتشات

هذا المنتج مخصص للاستخدام المنزلي الداخلي فقط وقد صمم لتحميص السندوتشات يجب التأكد من توافق جهد التيار الكهربي للجهاز مع جهد التيار الرئيسي في بيتك.

- انزع كل مواد التغليف عن الجهاز.
- ضع الوحدة الرئيسية على سطح أفقى مستوى.
- نظف صواني الطهي بقطعة قماش ناعمة رطبة قبل استخدامها أول مرة.
- تأكد أن صينية السندوتشات مضغوط ومثبتة في مكانها كما هو مبين في الشكل التالي:





- قم بتزييت الصينية بقليل من السمن / الزيت.
- أغلق جهاز تحضير السندوتشات واقفل المشبك.
- شغل التيار الكهربي. سيظهر الضوء الأحمر "Power On" الدليلي وضوء الاستعداد للطهي الأخضر "ready to cook".
 - عند الانتهاء من التسخين سينطفئ ضوء الاستعداد للطهي الأخضر "ready to cook".
 - الجهاز الآن جاهز لإعداد السندوتشات/الكعك

• عمل السندوتشات

- ٥ ضع شريحتين من الخبز ذات الجوانب المدهونة بالسمن على الصينية السفلية وافرد الحشوة بدرجة
 متساوية على الخبز وضع شريحتين أخريين على الخبر في الأعلى بحيث تكون الجوانب المدهونة بالسمن
 إلى الأعلى.
 - ◊ تأكد أن من عدم وجود الحشوة قرب طرف الشريحة فقد يسبب انطباق السندوتش بشكل غير مناسب.
 - ◊ لا تستخدم القوة في إغلاق جهاز تحضير السندوتشات بل يجب إغلاقه بعناية وقفل المشبك.
 - خلال عملية الطهي يظهر ضوء الاستعداد للطهي "ready to cook" و ينطفئ مرتين لبيان أن عنصر التسخين محتفظ بدرجة الطهي الصحيحة.
- افتح جهاز تحضير السندوتشات بعناية بعد ٤ إلى ٥ دقائق تقريباً وتأكد إن كان السندوتش قد تم تحميصه
 بشكل جيد واكتسب اللون البنى الذهبى.
 - ◊ استخدم مبسطاً من البلاستيك أو الخشب فقد تكون محتويات السندوتش ساخنة جداً.
 - $^{\circ}$ دع الغطاء مغلقاً حتى تظل الوحدة ساخنة وجاهزة لتحميص السندوتش التالى.
 - ملاحظة: يتوقف الوقت المطلوب لتجهيز السندوتش على نوع الخبز المستخدم من حيث الحجم وكونه
 طازجاً أم لا ونوع الحشو المستخدم أيضا.



تعريف بالأجزاء

٣. رافعة إعتاق

١ . قفل الغطاء

۲. ضوء مؤشر

المزايا

- سعة نموذجية بفتحتين للأسرة الصغيرة
- صواني مطلية مانعة للالتصاق سهلة النظيف
 - أضواء مؤشر طهي وتيار لسلامة التشغيل
 - حامل رأسي قائم يقلل من مساحة التخزين.
 - غطاء بقفل لسلامة التشغيل.

ضمانت (گارانتی)

بلاك انددكر (DECKER&BLACK) دو سال تمام ضمانت براى اين محصول از تاريخ خريد آن در دسترس قرار ميدهد. اين ضمانت در مقابل مواد اوليه و ساخت معيوب اين محصول مى باشد. سوختن موتور و اجزاء آن بر اثر نوسان ولتاژ برق

توسط این ضمانت پوشش داده نمی شود. اگر این محصول در طول مدت ضمانت معیوب و ناقص گردد، بلاك انددكر (DECKER&BLACK) از را تعمیر و با به بلاحدید خود و بدون هزینه تعویض می نماید.

شرایط ضمانت مواردی را چون استفاده نادرست و غلط، سوء استفاده، غفلت و یا عدم رعایت مقرارت محلی برق توسط استفاده کننده را در بر نمی گیرد. همچنین شرایط ضمانت به عیب و نقصی که ناشی از تعمیرات تعمیرگاهها و قطعات یدکی غیرمجازتایید نشده توسط بلاك انددكر (DECKER&BLACK) باشد، پوشش نمی دهد.

هنگام خرید برگ ضمانت (گارانتی) را به مهر نماینده مجاز بلاك انددكر (DECKER&BLACK) با ذكر تاریخ خرید از فروشنده درخواست و برای مراجعه بعدی حفظ نمائید.

• درخواست اجرای ضمانت (گارانتی)

دستگاه خراب و معیوب خود را همراه با برگ ضمانت و رسید خرید به مرکز سرویس وخدمات پس از فروش بلاك انددكر (DECKER&BLACK) تحویل دهید.

شما می توانید این کار را حضورا یا توسط پست انجام دهید. درصورت ارسال آن توسط پست، دستگاه خود را با استفاده از وسائل بسته بندی ایمن در یك کارتن جای داده تا از صدمات احتمالی درحین حمل و نقل جلوگیری شود. حتما یادداشتی حاوی نوع خرابی و عیب دستگاه و آدرس برگشت دستگاه داخل بسته بندی قراردهید.

آدرس تعمیرگاه مرکزی تهران، شمیم کیش: خیابان کارگر شمالی، بین میدان حرو پاستور، جنب پمپ بنزین تلفن: ۲۲۲۰۷۲۷۲، ۲۶۲۹، ۲۸۲۹، ۲۸۶۹، فاکس: ۲۸۶۹،۷۲۹

ضمان شامل لمدة سنتين لأجهزة BLACK & DECKER المنزلية

تمنح Black & Decker ضماناً شاملاً مدته سنتان لهذا المنتج اعتباراً من تاريخ الشراء. بغطي الضمان عبوب التصنيع أو المواد الداخلة في التصنيع، وفي حالة إصابة المنتج بأي عطل أثناء فترة الضمان، ستقوم شركة

بإصلاحه أو (وفقاً لتقدير Black & Decker) استبداله مجاناً.

لا يغطي الضمان الأعطال الناتجة عن الحوادث، سوء الاستعمال، الإهمال، الاستعمال الخاطئ، أو عدم اتباع النظم المعمول بها محلياً. كذلك، لا تنطبق شروط الضمان إذا تمت صيانة أو تصليح المنتج لدى طرف غير معتمد من قبل شركة Black & Decker ، أو في حالة استخدام قطع غيار بدون الرجوع إلى الشركة أو الحصول على موافقتها، وتسببت هذه القطع في العطل. وإذا توقف إنتاج أي طراز مع عدم وجود البديل المناسب، فإن لشركة Black & Decker حق اختيار إصلاح المنتج أو استبداله بطراز آخر بنفس القيمة الشرائية.

عند الشراء

املاً بطاقة تسجيل الضمان مع التأكد من وجود الختم الأصلي للتاجر المعتمد (وتوضيح تاريخ الشراء) ثم ارفق إيصال الشراء بالبطاقة. الرجاء الاحتفاظ بهما لإبرازهما في حالة وجود مطالبات في المستقبل.

عملية المطالبة

خذ المنتج المعطل مع بطاقة الضمان وإيصال الشراء بنفسك إلى مركز الصيانة المحلي أو يمكنك إرساله بالبريد المدفوعة أجرته سلفاً. وفي حالة إرسال الجهاز بالبريد أو الشحن، تأكد من تفريغ المنتج من الماء كلياً وقم بتغليفه جيداً في صندوق كرتون مقوى مع إضافة مواد تغليف لمليء الفراغات لتفادى إصابته بأي ضرر . ارفق ملاحظة تصف فيها المشكلة لمركز الصيانة وتأكد من كتابة عنوانك.

صُمِم للاستعمالات المنزلية فقط.

BLACK & DECKER HOME APPLIANCE 2 YEAR WARRANTY

Black & Decker provides a 2 Year Warranty for this product from the date of purchase against defects due to defective materials or workmanship. Motor/element burn-outs due to voltage fluctuations are not covered under warranty. If the product should become defective within the warranty period, Black & Decker will repair or (at Black & Decker's discretion) replace it free of charge.

The warranty provisions do not cover failure due to accident, misuse, abuse, negligence or non observation of local regulations on the part of the user. Equally, the warranty provisions do not apply where the appliance has been serviced by a person not authorized by Black & Decker or serviced with non-approved parts and this has contributed to the fault of the product. Superseded models without a replacement equivalent will either be repaired or (at Black & Decker's discretion) replaced with another product of similar retail value.

UPON PURCHASE

Fill in the Warranty Registration Card with the original Authorized Dealer's stamp (indicating date of purchase) and attach your purchase receipt to it. Retain in case of claims in the future.

MAKING A CLAIM

Take your defective product together with the Warranty Registration Card & purchase receipt to your local service Centre. You can either do this in person or send it freight prepaid. If mailing or shipping your appliance, ensure that it is packed carefully in a sturdy carton with enough packing material to prevent damage. Include a note describing the problem to the service Centre and be sure to give your return address.

Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries

Afghanistan: Ishan National Co. Opp. Ministry of Justice Kabul Tel: +93-2-2101727 Algeria: SARI Outillage Corporation 04 Boute De Dely Brahim Cheraga, Alger Tel.: +213-21-364363/508, Fax: +213-21-369667, Bahrain: Fawaz Al Zayani, P.O.Box 26563. Adliva. Manama. Tel: +973-17-715252/712756. Fax: +973-17-713789. Bangladesh: Ultra Corporation, 8. Kushol Centre, Uttara, Dhaka 1230, Tel.: +880-2-8919272/9756 Ext.28, Fax: +880-2-9887167, Equpt: Anasia Equpt for Trading S. A. E., P.O. Box 2443, 110 Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo, Tel.: +20-2-2684159, Fax: +20-2-2684169, Ethiopia: Tewfik Sherif & Co. Ltd., P.O.Box 5583, Debre Zeit Boad, Addis Ababa, Tel.: +251-1-651700/601, Fax: +251-1-650570, India: Gryphon Impex Pvt. Ltd., D-6/4, Okhla Industrial Area, Phase-I, New Delhi-110020. Tel.: +91-11-26372602-4, Fax: +91-11-26372601. Iran: Tehran - Service Centre of Iran, No 510, South Karger Ave, Below Pasteur Sq. Tehran. Tel.: +98-21-6490608/0656/6407672. Kish Island: Cayhan Electric Co., No. 69, Paradise Shopping Centre, Kish Island. Tel.: +98-76444-22894. Jordan: Bashiti Hardware, PO Box 1564 TLA Ali, Amman Tel: +962-6-5350009/4770741 Fax: +962-6-5350012/4789783 **Kenya**: Zylog Enterprises IPS Building, Kuanda Street, P.O.Box 40877, Nairobi. Tel.: +254-2-338188/199, Fax: +254-2-330642. Kuwait: Al Omar Technical Co.. P.O.Box 4062, 13041 Safat, Kuwait, Tel.; +965-4848595/0039, Fax; +965-4845652, Lebanon: Est. F.A. Kettaneh SA. P.O.Box 110242, Dora Highway, Kettaneh Building, Beirut, Tel.; +961-1-255860/6, Fax; +961-1-255891, Libva: El Ghoul Brothers, P.O. Box 348, Islamic Call Bldg, Office 201-202, Benghazi, Tel.: +218-61-9097681/4183. Fax: +218-61-9094123. Madagascar: Group Tana Confort S. A. R. L., B. P. 1770, Antananarivo. Tel.: +261-20-2264505, Fax: +261-20-2264244. Malta: John G. Cassar Ltd.. 36 Victory Str. Qormi QRM 06, Malta, Tel.: +356-21-493251, Fax: +356-21-483231, Mauritius: Happy World Marketing Ltd., Block Industrial Estate, Coromandel, P.O.Box 429, Port Louis, Tel.: +230-2076700, Fax: +230-2337330/7400, Nepal: Universal. Trading Centre, P.O.Box 1947, Tripureswor, Kathmandu, Tel.: +977-1-262192/260587/785, Fax; 261154. Nigeria: Amin Bros. Eng. Co. Ltd., 30A (Plot 1291), Akin Adesola Street, Victoria Island, Lagos, Tel.; +234-1-3201778, Fax; +234-1-2613667, Oman: Oman Mktg. & Service Co., P.O.Box 2734, Ruwi, Muscat. Tel.: +968-560232, Fax: +968-560255. Pakistan: Karachi - Ammar Service & Spares, 60, Bank Arcade, Serai Road, Karachi, Tel.: +92-21-2426905, Fax: 2427214/5243, Pakistan: Lahore - Electronics Inn. 212-G Raia Centre, Main Market, Gulberg, Lahore, Tel.: +92-42-5756750, Philippines: Modern House International Enterorises. 213 Rizal Ave. Extension, between 2nd and 3rd Ave. Kalookan City, Tel.: +632 366-4487, Fax: +632 366-4489, Qatar: Al Muffah Trading & Cont., P.O.Box 875, Doha. Tel.: +974-4650880/4446868, Fax: +974-4441415. **Saudi Arabia**: Dammam - Ebrahim Fawaz Al Zavani, P.O.Box 76026, Al Raka, Dammam, Tel.; +966-3-8140914, Fax; +966-3-8140824, Jeddah: Anasia - P.O.Box 50959. Jeddah - 21477. Tel.: +966-2-6710014. Fax: +966-2-6725929. EAC (Al Yousuf) - P.O. Box 30377, Jeddah - 21477. Tel.: +966-2-6519912, Fax: +966-2-6511153. **Madina**: Garziz Trdg. for Bldg. Mat.&Decor., P.O.Box 3364, Madina. Tel.: +966-4-8261490/8227636, Fax: +966-4-8265741. **Riyadh**: Anasia, P.O.Box 18689, Riyadh - 11425. Tel.: +966-1-2693751, Fax: +966-1-4501178, Yanbu: Bin Affr. P.O.Box 530 Yanbu, Al Bahr. Tel.: +966-4-3222626/8867, Fax: +966-4-3222210, Sri Lanka: Delmege Gen. Equip. Pvt. Ltd., No. 428/1AT. B., Java Mawatha (Darley Road), Colombo-10, Tel.; +94-11-2665914, Fax: +94-11-2665915. Sudan: United Distribution Company, P.O.Box 325, Saved Abdul Rehman Street, Khartoum, Tel.: +249-11-772612/7777296, Fax: +249-11-770919. Tanzania: General Motors Investment, P. O Box 16541, 14 Vingunguti Nyerere Road, Dar Es Salaam. Tel.: +255-22-2862661/5022, Fax: +255-22-2862667/5412/3. Tunisia: Sfax - Techni Sud, 68, Rue d'Algerie, Sfax. Tel.: +216-4-226335. Tunis: Souissi Ace Home Centre, Zone Industrielle, Megrine (Saint Gobain), Z4-Tunis, Tel.: +216-1-428038, Fax: + 216-1-429540/330. UAE: Abu Dhabi - Light House Electric., P.O.Box 120, Abu Dhabi. Tel.: +971-2-6726131, Fax: +971-2-6720667. Dubai - Black & Decker (O) A.G., P.O.Box 5420, Dubai, Tel.; +971-4-7028234/233, Fax; +971-4-2822765, Ideal Mach, & Equipt, R. W/shop P.O.Box 37116, Al Quoz, Dubai. Tel.: +971-4-3474160, Fax: +971-4-3474157. Sharjah - McCoy Middle East LLC, P.O.Box 20228, Sharjah. Tel.: +971-6-5336321, Fax: +971-6-5336320. Uganda: The Building Centre, Kitgum House, 52 Station Road, P.O.Box 7436, Kampala. Tel.: +256-41-234567, Fax: +256-41-236413. Yemen: Aden - Middle East Trad. Co. Ltd., Mulla Dakka, Aden, Tel.: +967-2-240950. Fax: +967-2-240952. Sana'a: Middle East Trad. Co. Ltd., P.O.Box 12363. Havel Street. Sana'a. Tel.: +967-1-204201, Fax: +967-1-204204. Taiz: Middle East Trad. Co. Ltd., Campa area near Al-Kair mosque, Taiz. Tel.: +967-4-231610/232033. Fax: +967-4-219869. Zimbabwe: J.D.Distributors. P.O.Box 226, 17 Bessemer Road, Graniteside, Harare Tel.: +263-4-753913-7, Fax: 753918.

BLACK & DECKER	WARRANTY REGISTRATION CARD
YOUR NAME/الإســــــر	
YOUR ADDRESS العنسوان	
POSTCODE الرمز البريدي	
DATE OF PURCHASE تاريخ الشراء	
DEALER'S NAME & ADDRESS/إسم و عنوان البائع	
PRODUCT MODEL NO. T\$54	